

**WETTEN, DECRETEN EN VERORDENINGEN****DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER**

N. 86 — 769

**12 MEI 1986.** — Koninklijk besluit tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van de ambtenaren van het Belgisch Instituut voor Voorlichting en Documentatie, die éénzelfde trap van de hiërarchie vormen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

\* Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, inzonderheid op artikel 43;

Gelet op het ministerieel besluit van 10 oktober 1985 tot goedkeuring van de personeelsformatie van het Belgisch Instituut voor Voorlichting en Documentatie;

Gelet op het advies van de Raad van Beheer van het Belgisch Instituut voor Voorlichting en Documentatie;

Overwegende dat voldaan werd aan de voorschriften van artikel 54, tweede lid, van voornoemde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken;

Gelet op het advies nr. 17.269 d.d. 30 januari 1986 van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht;

Op de voordracht van Onze Eerste Minister,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Met het oog op de toepassing op de ambtenaren van het Belgisch Instituut voor Voorlichting en Documentatie, van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, worden de verschillende graden die een trap van de hiërarchie vormen vastgesteld als volgt

1<sup>e</sup> trap : directeur-generaal  
adjunct-directeur-generaal

2<sup>e</sup> trap : directeur

3<sup>e</sup> trap : adjunct-adviseur - hoofd van dienst  
adjunct-adviseur

4<sup>e</sup> trap : bestuurssecretaris/boekhouder  
bestuurssecretaris  
operator (niveau 1)

5<sup>e</sup> trap : hoofd-decorateur  
secretaris (Raad van Beheer)  
supervisor

6<sup>e</sup> trap : onderbureauchef/rekenplichtige  
onderbureauchef  
operator (niveau 2)  
adjunct-decorateur

7<sup>e</sup> trap : directiesecretaresse  
opsteller  
opsteller/secretaresse

8<sup>e</sup> trap : technisch beampte  
offsetdrukker  
hulpdrukker

**LOIS, DÉCRETS ET RÈGLEMENTS****SERVICES DU PREMIER MINISTRE**

F. 86 — 769

**12 MAI 1986.** — Arrêté royal déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents de l'Institut belge d'Information et de Documentation qui constituent un même degré de la hiérarchie

BAUDOUIN, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, notamment l'article 43;

Vu l'arrêté ministériel du 10 octobre 1985 approuvant le cadre du personnel de l'Institut belge d'Information et de Documentation;

Vu l'avis du Conseil d'administration de l'Institut belge d'Information et de Documentation;

Considérant qu'il a été satisfait aux dispositions de l'article 54, alinéa 2, des lois précitées sur l'emploi des langues en matière administrative;

Vu l'avis n° 17.269 du 30 janvier 1986 de la Commission permanente de contrôle linguistique;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1.** En vue de l'application aux agents de l'Institut belge d'Information et de Documentation de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les divers grades constituant un degré de la hiérarchie sont déterminés comme suit :

1<sup>e</sup> degré : directeur général  
directeur général adjoint

2<sup>e</sup> degré : directeur

3<sup>e</sup> degré : conseiller adjoint - chef de service  
conseiller adjoint

4<sup>e</sup> degré : secrétaire d'administration/comptable  
secrétaire d'administration  
opérateur (niveau 1)

5<sup>e</sup> degré : chef décorateur  
secrétaire (Conseil d'administration)  
superviseur

6<sup>e</sup> degré : sous-chef de bureau/comptable  
sous-chef de bureau  
opérateur (niveau 2)  
décorateur adjoint

7<sup>e</sup> degré : secrétaire de direction  
éditeur  
éditeur/secrétaire

8<sup>e</sup> degré : agent technique  
imprimeur offset  
aide imprimeur

10<sup>e</sup> trap : klerk-stenotypist(e)  
telefonist  
autogeleider  
werkman  
12<sup>e</sup> trap : bode-kamerbewaarder.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

**Art. 3.** Onze Eerste Minister is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 mei 1986.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :  
De Eerste Minister,  
W. MARTENS

N. 86 — 770

**15 MEI 1986. — Koninklijk besluit  
tot vaststelling van de taalkaders van het Belgisch Instituut  
voor Voorlichting en Documentatie**

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen,zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, inzonderheid op artikel 43, § 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 mei 1986 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van de ambtenaren van het Belgisch Instituut voor Voorlichting en Documentatie die éénzelfde trap van de hiërarchie vormen;

Gelet op het ministerieel besluit van 10 oktober 1985 tot goedkeuring van de personeelsformatie van het Belgisch Instituut voor Voorlichting en Documentatie;

Gelet op het advies van de Raad van Beheer van het Belgisch Instituut voor Voorlichting en Documentatie;

Overwegende dat voldaan werd aan de voorschriften van artikel 54, tweede lid, van voornoemde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken;

Gelet op het advies nr. 17.270 d.d.13 maart 1986 van de Vaste Commissie voor Taaloezicht;

Op de voordracht van Onze Eerste Minister,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De taalkaders van het Belgisch Instituut voor Voorlichting en Documentatie, worden bepaald zoals aangeduid in bijlage bij onderhavig besluit.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

**Art. 3.** Onze Eerste Minister is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 mei 1986.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :  
De Eerste Minister,

W. MARTENS

10<sup>e</sup> degré : commis-sténodactylographe  
téléphoniste  
conducteur d'auto  
ouvrier  
12<sup>e</sup> degré : huissier.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Notre Premier Ministre est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 mai 1986.

BAUDOUIN

Par le Roi :  
Le Premier Ministre,  
W. MARTENS

F. 86 — 770

**15 MAI 1986. — Arrêté royal  
fixant les cadres linguistiques de l'Institut belge  
d'Information et de Documentation**

BAUDOUIN, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir. Salut.

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, notamment l'article 43, § 3;

Vu l'arrêté royal du 12 mai 1986 déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents de l'Institut belge d'Information et de Documentation, qui constituent un même degré de la hiérarchie;

Vu l'arrêté ministériel du 10 octobre 1985 approuvant le cadre du personnel de l'Institut belge d'Information et de Documentation;

Vu l'avis du Conseil d'administration de l'Institut belge d'Information et de Documentation;

Considérant qu'il a été satisfait aux dispositions de l'article 54, alinéa 2, des lois précitées sur l'emploi des langues en matière administrative;

Vu l'avis n° 17.270 du 13 mars 1986 de la Commission permanente de contrôle linguistique;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Les cadres linguistiques de l'Institut belge d'Information et de Documentation, sont fixés selon le tableau annexé au présent arrêté.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Notre Premier Ministre est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 mai 1986.

BAUDOUIN

Par le Roi :  
Le Premier Ministre,  
W. MARTENS